



즉시 배포용: 2023년 4월 25일

KATHY HOCHUL 주지사

HOCHUL 주지사, 예술 및 문화 단체의 중소규모 자본 프로젝트에 4,200만 달러 투자 발표

뉴욕주 예술 위원회 역사상 최대 규모의 자본 지원

뉴욕주 10개 지역 모두에 보조금을 지원하며 대부분은 뉴욕시 외 지역

지원 단체 57 퍼센트가 연간 예산 100만 달러 이하

Kathy Hochul 주지사는 오늘 뉴욕주 예술 위원회(New York State Council on the Arts, NYSCA)를 통해 4,200만 달러를 중소규모 자본 프로젝트 144개에 투자한다고 발표했습니다. 주 전역의 예술 문화 단체에 대한 기록적인 자본 투자는 건물 리노베이션, 접근성 확대, 창조적 작업을 위한 새로운 공간 마련 등을 지원합니다.

Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다. "우리의 창조적인 부문을 강화하면 관광이 늘어나고 경제가 살아나며 뉴욕주의 풍부한 역사 문화 유산을 지켜갈 수 있습니다. 이러한 기록적인 보조금은 우리의 예술 문화 단체가 주 전역에서 다양하고 혁신적인 프로젝트를 추진할 수 있도록 하며, 이를 통해 향후 이곳을 방문하는 모든 사람들이 놀라운 경험을 할 수 있도록 환경을 조성합니다."

총 42,332,000 달러를 중소 규모 프로젝트 144개에 지원하며, 이러한 보조금 중 57 퍼센트는 연간 예산이 100만 달러 이하인 단체에 지급됩니다. 프로젝트는 접근가능성, 예술성, 문화 계발, 지속가능성, 건강 및 안전, 구조 및 역사 개선을 우선으로 추진할 수 있습니다.

대형 자본 프로젝트에 대한 회계연도 2023 지원은 향후 수 주 내에 발표될 것입니다.

보조금 지원 대상:

Torn Space Theater, 버펄로: 시설 전체 리노베이션 완료

- 더욱 많은 아티스트와 관중을 수용할 수 있는 다목적 공간이 되도록 기존 시설을 재개발하고 열린 공간을 활용하는 등 시설 전체에 대한 리노베이션을 완료합니다.

Aperture Foundation, 뉴욕시: 2층 건물 내외부 리노베이션

- NYSCA 자금으로 Foundation의 Landmark Historic Building의 리노베이션을 지원합니다. 이러한 작업에는 소매 서점 신설, 아티스트 대담 및 전시가 가능한 공공 프로젝트 공간 마련, 출입구 로비, 열린 사무 공간, 개인 사무실 및 접견실, 주방, 화장실, 창고 등을 마련하는 것 등이 포함됩니다.

Albany County Historical Association, 올버니: 교육 방문자 센터 건설

- 유서 깊은 Ten Broeck-Olcott Carriage Barn 양식으로 Ten Broeck Mansion의 4 에이커 규모의 정원을 이용할 수 있는 중앙 위치에 교육 방문자 센터(Education and Visitor Center)를 건설합니다.

Hallockville Museum, 롱아일랜드: 연중 운영이 가능하도록 Naugles Barn 재건축

- NYSCA 자금으로 박물관의 Naugles Barn을 재건축하여 구조를 안정화하면서 지속적으로 수업, 캠프, 행사 등을 진행할 수 있는 지역사회 중심 공간을 확보합니다.

지원 대상자 전체 목록은 [여기](#)에서 확인할 수 있습니다.

Mara Manus 뉴욕주 예술 위원회 사무총장은 이렇게 말했습니다. "우리는 Hochul 주지사와 뉴욕주 의회의 지원으로 자본 투자를 5년째 받게 되어 매우 기쁩니다. 이러한 프로젝트는 우리 뉴욕주의 경제에서 문화와 예술의 역할을 다시 일깨워줍니다. 미래의 산업 견전성과 활력에 대한 중요한 투자를 통해 주 전역의 지역사회에 실질적인 대규모 효과를 누리게 될 것입니다. 이번 자금 지원 수령자에게 진심으로 축하를 드리며, 이번 공공 프로젝트를 통해 향후 뉴욕 주민과 방문객들이 혜택을 받게 되길 바랍니다."

Katherine Nicholls 뉴욕 예술 위원회 회장은 이렇게 말했습니다. "NYSCA 직원, 위원회, 문화 예술 커뮤니티를 대신하여, 저는 주 전역에서 뉴욕 문화 예술 단체를 지원하겠다는 Hochul 주지사와 주 의회의 결정에 감사드립니다. 우리 문화 예술 단체에 대한 투자를 통해 지역사회를 풍부하게 만들고자 하는 노력은 모든 뉴욕 주민의 미래를 더욱 건강하고 강하게 만들어줄 것입니다."

Jose Serrano 주 상원의원은 이렇게 말했습니다. "우리의 문화예술단체는 우리 지방 지역사회를 구성하는 중요한 구성원입니다. 문화 단체의 지속가능성을 강화함으로써, 우리는 향후 세대의 접근성을 보장합니다. 저는 이번 프로젝트를 뉴욕 주민은 물론 전 세계의 방문객을 위해 지지하게 되어 기쁩니다."

Daniel O'Donnell 하원의원은 이렇게 말했습니다. "문화 예술에 대한 자본 프로젝트는 주민과 방문객 모두에게 이익을 가져옵니다. 일자리, 관광, 교육, 환경 조성, 지역사회 발전에 기여합니다. 저는 주 전역의 문화예술 단체들이 투자를 통해 성장하고 번성할 기회를 얻게 되어 기쁩니다."

2018년부터 NYSCA는 주지사과 의회의 지원을 받아 총 10개의 지역에서 302개 자본 보조금 총 9,200만 달러를 지급받았습니다. 이러한 프로젝트는 고용 역량을 강화하고 문화 시설이 관광지로 사용될 수 있게 하여, 뉴욕의 관광, 식음료, 소매 산업 부문 발전에 기여합니다.

자본 프로젝트 기금(Capital Projects Fund) 외에도, NYSCA는 회계연도 2023에 예술 단체 및 예술가에 대한 비자본 보조금 9,000만 달러를 지원받을 것입니다.

뉴욕주 예술위원회(New York State Council on the Arts) 소개

예술위원회(Council on the Arts)는 뉴욕주를 생활과 직장 및 여행에 뛰어난 장소로 만드는 예술과 문화를 다방면으로 보존하고 발전시키는 기관입니다. 예술위원회는 모든 뉴욕 주민들이 예술이 지역사회, 교육, 경제 발전 및 삶의 질에 기여하는 중요한 기여를 경험할 수 있도록 합니다. 뉴욕주 예술계의 회복을 지원하기 위해 예술위원회는 회계연도 2023년 기록적 수준의 보조금 지급을 결정했고, 이를 통해 예술 교육 및 소외 지역사회 지원 등 예술 전 분야를 지원합니다.

뉴욕주 예술위원회는 현장에서 리더들을 소집하고 조직적이고 전문적인 개발 기회와 정보 자원을 제공함으로써 뉴욕의 창조적 문화를 더욱 발전시키고 있습니다. 1960년 Nelson Rockefeller 주지사에 의해 설립되었고 Kathy Hochul 주지사와 뉴욕주 입법부의 지원으로 지속된 이 위원회는 행정부 산하 기관입니다. NYSCA에 대한 자세한 내용을 알아보시려면 <http://www.arts.ny.gov>를 방문하거나 NYSCA의 페이스북 페이지, 트위터 @NYSCArts와 인스타그램 @NYSCouncilontheArts를 팔로우하세요.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[구독 취소](#)